

Forthcoming events

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1936)**

Heft 754

PDF erstellt am: **24.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

EVENING PROGRAMS OF THE SWISS BROADCASTING STATIONS.

APRIL 26th — MAY 2nd.

BEROMUNSTER. (Principal items).

SUNDAY, April 26th.

(Greenwich Time).

8.10 p.m. Orchester Konzert, Radio-Orchester.
9.30 p.m. Uebert. Koro-Theater, Zürich.

MONDAY, April 27th.

7.25 p.m. Was kann ich für die Heimat tun?
Vortrag v. Dr. F. Wartenweiler.
9.10 p.m. Schweizer Lyrik, Vortr. Dr. P. Lang.

TUESDAY, April 28th.

8 p.m. Eine Stunde tschechische Musik.
9.10 p.m. John D. erobert die Welt, Hörspiel in
7 Episoden von F. Wolff.

WEDNESDAY, April 29th.

8 p.m. Lustiger Abend mit Tanzmusik.
9.10 p.m. Fortsetzung lustiger Abend.
9.40 p.m. Für die Schweizer im Ausland.

THURSDAY, April 30th.

7.5 p.m. Aus der Arbeit des Völkerbundes
Bericht v. Dr. W. M. Droin.

7.40 p.m. Graf Friedrich v. Toggenburg stirbt,
Vortr. v. Frau Dr. R. Schudel-Benz.

9.10 p.m. Mozart: Sinfonie No. 29 in A dur
Radio-Orchester.

9.30 p.m. Zeitgenössische Schweizer Musik.

FRIDAY, May 1st.

8.35 p.m. Trio von Beethoven.
9.10 p.m. Völkerfreiheit, Fragmente aus dem
Bühnenfestspiel v. Dr. A. Fankhauser
und E. Lendvai.

SATURDAY, May 2nd.

8.15 p.m. Konzert der Musikgesellschaft Hagen-
dorf-Rickenbach.

10.45 p.m. Die Woche im Bundeshaus, Rundscha-
u v. Walo von Greyerz.

SOTTENS.

SUNDAY, April 26th.

(Greenwich Time).

8 p.m. Dix Filles dans un Pré, comédie de
Jean-Richard Bloch.

9.20 p.m. Orchestre de Genève.

MONDAY, April 27th.

8 p.m. L'oeuvre intégrale de J. S. Bach pour
orgue, par M. W. Montillet.
10 p.m. Les travaux de la S. d. N. par Me. M.
W. Suès.

TUESDAY, April 28th.

8 p.m. Concert par l'Orchestre Radio Suisse
Romande.

8.30 p.m. A la montagne.

WEDNESDAY, April 29th.

8.10 p.m. Les chefs-d'oeuvres de la littérature:
Léon et Gertrude de Pestalozzi.

9.10 p.m. Henri Dunant et l'oeuvre de la Croix
rouge.

10 p.m. Les travaux de la S. d. N. par Me. M.
W. Suès.

THURSDAY, April 30th.

8.30 p.m. (Bruxelles) Concert symphonique et
choral.

FRIDAY, May 1st.

8.10 p.m. Petit soir de Paris, par Ruy-Blag.
9.10 p.m. "Völkerfreiheit."

SATURDAY, May 2nd.

8 p.m. Soirée, Alfred de Musset.
9.30 p.m. Concert par l'Orchestre Radio Suisse
Romande.

MONTE CENERI.

SUNDAY, April 26th.

(Greenwich Time).

8 p.m. Composizioni Classiche per chitarra di
Ferdinand Sor, Zurigo.

8.30 p.m. Così è, Commedia in tre atti, di Luigi
Pirandello.

10 p.m. Lo Sport della Domenica.

MONDAY, April 27th.

7.30 p.m. L'orchestra della Tonhalle di Zurigo
(Mozart).

8 p.m. Trasmissione della Svizzera interna.

TUESDAY, April 28th.

8 p.m. La Sinfonia attraverso i tempi:
Tschairowsky.

8.45 p.m. Le Fortificazioni militari della
Svizzera. Conversazione.

9 p.m. Musica Brillante, Radioorchestra.

WEDNESDAY, April 29th.

7.30 p.m. Canzonette Napoletane.
8 p.m. Offenbach, Radioorchestra.

8.35 p.m. (da Roma) L'Amore dei tre Re, Opera
di Montemezzi.

THURSDAY, April 30th.

8.40 p.m. I concerti della Radioorchestra (Bach,
Saint Saens, etc.)

FRIDAY, May 1st.

8 p.m. Concerto Variato della Radioorchestra
8.40 p.m. Atto terzo: La Tomba del Milite
Ignoto. Tragedia di Paul Raynal.

9.10 p.m. Libertà, Frammenti del Festspiel di
Erwin Lenvai.

SATURDAY, May 2nd.

7.15 p.m. Sette Giorni in Rivista. (Cronaca).
7.30 p.m. Concertino per Fisarmonica.
8 p.m. La Serata dei Desideri.
9.50 p.m. CHI VA LA?
10 p.m. I Ballabili del Sabato.

SEVERAL INTERESTING COMPARISONS.

In spite of its cheapness, Swiss people consume less bread than any other European, even less than the North American. It is estimated that the consumption of bread in Switzerland, per head of the population, is 130 kg., whereas in Germany it is 158 kg. The greatest bread eaters are the Belgians: 273 kg. per year; the French: 250 kg., the Austrians and the Italians: 175 kg., the English: 170 kg. and the citizen of the United States: 165 kg. Switzerland consumes a high percentage of food products which are dearer than bread. The average consumption of meat amounts to 41 kg. per year and per head of the population. Sugar is consumed to the extent of 30 kg., whereas Germany only consumes an average of 20 kg., France 22 kg. and Italy 5.5kg. The consumption of wine is also high. It is estimated at 50 litres per year, per inhabitant. Beer attains the annual figure of 47 litres per head of the population, against 76 litres in Germany, 80 litres in England and 190 litres in Belgium.

"NOTRE GENEVE."

Chansons de la Ville et des Villages,
paroles et Musique de
E. Jaques-Dalcroze.

Prix spécial pour les Suisses à l'Etranger.
(Pour recevoir francs le volume envoyer Fr.
Suisses 3.25 aux Editions Henn à Genève.
Comptes Chèques Postaux: Suisse I, 187).

A BUSINESS PROPOSITION.

"There Gentlemen, are my assets and liabilities" said Abe, "and the very best I can do is 2/- in the £."

The Creditors considered the situation and reported that 8/- in the £ they thought would settle the matter. Abe tried to compromise, "Gentlemen, I offer you 4/- in the £ and you say 8/-. Now Gentlemen, I make you a final offer of 6/-, but honestly I shall be losing money over it."

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer.

LEARN ENGLISH under experienced tutor, pension optional. Diploma on completion of studies. Language-School, C. Kaeser-Jay, University diplômé, 1370, London Road, S.W.16.

GENERAL MAID WANTED. Swiss and if possible Hungarian cooking wanted. English and German languages essential. Photo and full particulars to Meyer, c/o Mrs. Bryon, 3, Randolph Crescent, Maida Vale, W.9.

DRESSMAKER WANTED by Swiss Lady, South London. Write, Box No. 2, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

HOTELS UNDER SWISS MANAGEMENT.

S. DEVON. DARTMOOR HOTEL, BOVEY TRACEY. Ideal sit., sea and moors. Golf, riding, fishing locally; excellent cuisine; h. and c. running water. Under personal supervision of propr. Jacques Dubs. Phone: Bovey Tracey 11.

BRIGHTON. Malvern Private Hotel, Regency Square, facing West Pier. H. and c. water. 24-3 Gns., weekly. Tel: Brighton 4517. Apply for Tarif, Emile Martig.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, April 25th — "Schweizerbund" (Swiss Club) Special Gala Dance. Spot Prizes, etc.

Friday, May 1st, from 8.30 p.m. to 2 a.m. — Union Helvetia Club — Annual "Old Friends" Dinner and Dance at 1, Gerrard Place, W.1.

Tuesday, May 5th — City Swiss Club — Monthly Meeting — (preceded by dinner at 7.15 p.m. sharp) at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W. (See advert.)

Wednesday, May 6th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, May 13th at 8 p.m. — Swiss Mercantile Society — Monthly Meeting, followed by a lecture by Professor, Dr. G. P. Gooch, on the "European Situation" at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.

Saturday, May 23rd — Swiss Sports — at Herne Hill.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu mardi 5 mai au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7h. 15 précises (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR:

Procès-verbal. | Démonstrations.
Admissions. | Divers.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9696)
Le Comité.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,560,000

Deposits - - £39,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

:: Correspondents in all ::

:: parts of the World. ::

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal - for Health!

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche 26 Avril 11h. — "Le Christ après la Résurrection." Matthieu 28 v. 20. M. R. Hoffmann-de Visme.

7h. — Prédication. M. R. Hoffmann-de Visme.

8h. — Répétition du Choer.

Dimanche 3 Mai — "Sermon de Charité"
Collecte spéciale en faveur du "Fonds de Secours."

M. R. Hoffmann-de Visme reçoit à l'église, 79, Endell Street, W.C.2, le mercredi de 11h. à 12h.30 et sur rendez-vous à son domicile, 102, Hornsey Lane, Highgate, N.6. S'adresser à lui (téléphone: ARChway 1798) pour tous renseignements concernant les instructions religieuses, les mariages et autres actes

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 26. April 1936.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntag-
schule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr Chorprobe.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-
stunden und Amtshandlungen sind erbeten
an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn,
43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tele-
phon: Chiswick 4156). Sprechstunden:
Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche; Mittwoch